

## 家長問題解答 (續)

問: 如何確定我孩子入學時所要就讀的年級?

答: 您孩子的生日決定其所在年級。如果您的孩子在2009年12月31日前將年滿五歲(生於2004年), 您的孩子即有資格於2009年9月進入幼稚園。如果您的孩子在2009年12月31日前將年滿六歲(生於2003年), 那麼您的孩子必須入學, 並有資格入讀一年級。

問: 有人建議我的孩子需要特殊教育服務。我該怎麼辦?

答: 如果評估確定您的孩子需要特殊教育服務, 您的孩子將獲得特殊教育服務。

問: 如果我的孩子不講英語會怎樣?

答: 您的孩子或許可以就讀於雙語/雙向式雙語班, 或者將接受英語為第二語言的教學。

學校開學的日期是2009年9月8日。

如需了解註冊資訊, 請與以下行政區入學辦公室 (Borough Enrollment Office) 聯絡:

	學區	地址	電話
BX	7, 9, 10	1 Fordham Plaza, Bronx 10458	(718) 741-8495
	8, 11, 12	1230 Zerega Avenue, Bronx 10462	(718) 828-2975
	8, 11, 12	3450 East Tremont Avenue, Bronx 10465	(718) 794-7420
BK	17, 18, 22	1780 Ocean Avenue, Brooklyn 11230	(718) 758-7687
	20, 21	415 89th Street, Brooklyn 11209	(718) 759-4914
	13, 14, 15, 16	29 Fort Greene Place, Brooklyn 11217	(917) 696-5790
	19, 23, 32	1665 St. Mark's Avenue, Brooklyn 11233	(718) 922-4946
M	1, 2, 4	333 Seventh Avenue, 12th Fl., New York 10001	(917) 339-1755
	3, 5, 6	388 West 125th Street, 7th Fl., New York 10027	(212) 342-8300
Q	24, 30	28-11 Queens Plaza North, Long Island City 11101	(718) 391-8386
	25, 26	30-48 Linden Place, Flushing 11354	(718) 281-3791
	27	82-01 Rockaway Boulevard, Ozone Park 11416	(718) 348-2929
	28, 29	90-27 Sutphin Boulevard, Jamaica 11435	(718) 557-2774
SI	31	715 Ocean Terrace, Bldg. A, Staten Island 10301	(718) 420-5629

## 幼教辦公室

52 Chambers Street, 213室, New York, NY 10007 • 212.374.0351  
<http://schools.nyc.gov/earlychildhood>



# 邁向成功 幼稚園和一年級註冊

## 註冊程序

如果截至2009年12月31日您的孩子將年滿五歲, 您的孩子即有資格於2009年9月入讀幼稚園。

如果截至2009年12月31日您的孩子將年滿六歲, 那麼您的孩子必須上學, 並有資格入讀一年級。

要確定您的劃區學校及所屬學區, 請致電311; 您也可以瀏覽教育局 (DOE) 網站: <http://schools.nyc.gov/FindASchool>

## 文件

您帶您的孩子到當地學校時, 請攜帶可證明孩子年齡、住址和疫苗注射情況的文件。

年齡證明

- 孩子的正式**出生證明**; 或
- 標明出生日期的**正式護照**。

住址證明

**住址證明上所署日期必須是在出示該證明前的60日之內的。**

以下的任何一種文件均可作為住址證明:

- 住宅公共事業帳單, 即卡斯潘能源公司 (KeySpan)、聯合愛迪生公司 (Con Edison) 或長島電力公司 (Long Island Power Authority) 的電費/煤氣費帳單
- 聯邦、州或地方政府機構有信頭的文件 (例如, 來自國稅局、市房屋局、兒童事務局或兒童事務局下屬的服務機構的文件, 文件上須有居住者的姓名和住址。)
- 如果適用, 根據總監條例 (Chancellor's Regulation) A-101提供的住址宣誓書

或者, 以下文件中的任何兩種:

- 租約、房契、或房產抵押貸款結算單的原件
- 地產稅稅單
- 水費單
- 工資記錄文件 (如, 稅表/收據) 原件

請注意, 註冊時孩子必須在場!

## 幼稚園及一年級健康要求

所有即將入學的新生均必須進行身體檢查。如您無法自己安排孩子的體檢，可以由紐約市健康與心理衛生局（New York City Department of Health and Mental Hygiene, 簡稱DOHMH）的醫師為您的孩子進行檢查。

### 免疫要求

未完全滿足這些要求的孩子可能會被暫時安排入學，但需要按計劃完成疫苗表中尚未進行的免疫注射。

幼稚園	1年級-12年級
白喉、破傷風、百日咳 (DTP或DTaP): 4劑	白喉、破傷風、百日咳 (DTP或DTaP): 3劑  DTaP(2007年1月1日起生效: 凡出生於1994年1月1日或以後正要入讀6年級和7年級的學生): 1劑
脊髓灰質炎 (IPV或OPV): 3劑	脊髓灰質炎 (IPV或OPV): 3劑
麻疹、流行性腮腺炎、風疹 (MMR): 2劑 一歲生日時或之後第一劑，第二劑麻疹免疫 (最好為MMR) 在出生15個月之後且至少在第一劑免疫28天後進行。	麻疹、流行性腮腺炎、風疹 (MMR): 2劑 一歲生日時或之後第一劑，此外，對於出生於1985年1月1日或之後的學生，第二劑麻疹免疫 (最好為MMR) 在出生15個月之後且至少在第一劑免疫28天後進行。
水痘: 一歲生日時或之後1劑	水痘: 1劑 (1、2、3、4、6、7和8年級)
乙型肝炎 (HBV): 3劑	乙型肝炎 (HBV): 3劑 小兒乙肝疫苗3劑，或者，僅限11至15歲者，Merck (Recombivax) 成人乙肝疫苗2劑，其間相隔至少4個月。文件必須明確地具體說明接種疫苗的種類和劑量。

從1996年7月開始，紐約市中學的所有新生均須獲得一次結核菌苗 (PPD) 皮膚測試。

## 醫療保險

所有19歲以下兒童，無論其自身或其家長的移民狀況如何，都可以透過紐約州兒童加健計劃 (Child Health Plus Program) 獲得免費或低價醫療保險。兒童加健提供兒童所需的醫療服務，如體檢、眼睛和牙齒保健、免疫和處方葯等。如欲獲得更多相關資訊，請撥打311或到下頁所列出的離您最近的一個紐約市健康與心理衛生局醫療保險辦公室諮詢。

請攜帶住址、年齡、身分以及家庭收入證明，去以下一個地點報名。請提前打電話確認辦公室上班時間。

士 布 朗 區	<b>Tremont Health Center</b> 1826 Arthur Avenue, 地下室, Bronx, NY 10457	(718) 466-8842
推 布 羅 區	<b>Brownsville Health Center</b> 259 Bristol Street, 2樓, Brooklyn, NY 11212	(718) 495-8235
	<b>Fort Greene Health Center</b> 295 Flatbush Ext., 5樓, Brooklyn, NY 11201	(718) 643-4467
	<b>Homecrest Health Center</b> 1601 Avenue S, 113室, Brooklyn, NY 11229	(718) 336-2553 轉144/145
皇 后 區	<b>Corona Health Center</b> 34-33 Junction Blvd., B5室, Jackson Heights, NY 11372	(718) 476-7189
	<b>Parsons Boulevard</b> 90-37 Parsons Boulevard, Jamaica, NY 11432	(718) 262-5512
曼 哈 頓 區	<b>Chelsea Health Center</b> 303 Ninth Avenue, 1樓, New York, NY 10001	(212) 244-0841
	<b>Washington Heights Health Center</b> 600 West 168th Street, 地下室, New York, NY 10032	(212) 491-1661 (212) 491-4453
哥 倫 比 亞 區	<b>Richmond Health Center</b> 51 Stuyvesant Place, 203室, Staten Island, NY 10301	(718) 420-6071

## 家長問題解答

問: 我的孩子將就讀於哪所學校? 我能否選擇學校?

答: 您的住址基本上決定了您孩子將就讀的學校。

問: 我如何知道我所屬的學區及我子女的劃區學校 (zoned school) 所在的地點?

答: 您可以撥打311, 告訴他們您的住址; 您也可以訪問教育局 (DOE) 的網站:

<http://schools.nyc.gov>, 並按如下步驟操作:

在Find A School (查找學校) 下方

- 使用School Level (學校年級) 下面的下拉菜單, 選擇您子女即將入讀的年級。
- 點擊Begin Search (開始搜索);
- 根據屏幕上的說明操作。

(續)